



Parlament České republiky
Kancelář Poslanecké sněmovny

Parlamentní institut
Oddělení pro všeobecné studie

PROCES ROZŠIŘOVÁNÍ – VZTAH K BULHARSKU, RUMUNSKU,
TURECKU A ZEMÍM ZÁPADNÍHO BALKÁNU

DOKUMENTY SPOLEČNÉ ZAHRANIČNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POLITIKY

SPOLEČNÁ ZAHRANIČNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POLITIKA A VNĚJŠÍ
VZTAHY V AGENDĚ INSTITUCÍ EU

DUBEN 2006

Kontakt:

Václav Štěrba, tel. 2237, email: sterbav@psp.cz

Štěpán Pecháček, tel. 2226, email: pechacek@psp.cz

OBSAH

OBSAH	2
PROCES ROZŠIŘOVÁNÍ – VZTAH K BULHARSKU, RUMUNSKU, TURECKU A ZEMÍM ZÁPADNÍHO BALKÁNU	3
BULHARSKO A RUMUNSKO	3
KOSOVO	3
PŘÍSTUPOVÁ JEDNÁNÍ S CHORVATSKEM A TURECKEM	4
SRBSKO A ČERNÁ HORA	5
TURECKO	5
DOKUMENTY SPOLEČNÉ ZAHRANIČNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POLITIKY	6
IMPLEMENTACE EVROPSKÉ BEZPEČNOSTNÍ STRATEGIE, EVROPSKÁ BEZPEČNOSTNÍ A OBRANÁ POLITIKA	6
EVROPSKÁ UNIE A DĚTI V OZBROJENÝCH KONFLIKTECH	6
EVROPSKÁ UNIE A KOORDINACE PŘI NOUZOVÝCH OPATŘENÍCH	6
EVROPSKÉ SÍLY RYCHLÉHO ZÁSAHU	6
POMOCNÁ HRANIČNÍ MISE PRO MOLDAVSKO A UKRAJINU	6
REALIZACE OPERACÍ KRIZOVÉHO MANAGEMENU EU	7
VOJENSKÉ A CIVILNÍ MISE EU V KONŽSKÉ DEMOKRATICKÉ REPUBLICI (KDR)	7
VÝCVIK V OBLASTI EVROPSKÉ BEZPEČNOSTNÍ A OBRANÉ POLITIKY	8
SATELITNÍ STŘEDISKO EU	8
MEZINÁRODNÍ VZTAHY EU, POSTOJE K JEDNOTLIVÝM OBLASTEM	8
AFRICKÝ MÍROVÝ PROJEKT	8
BARMA/MYANMAR	8
BĚLORUSKO	9
MAURETÁNIE	9
VZTAHY EU – RUSKO	9
VZTAHY EU SE TŘETÍMI ZEMĚMI	10
SPOLEČNÁ ZAHRANIČNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POLITIKA A VNĚJŠÍ VZTAHY V AGENDĚ INSTITUCÍ EU	11
EVROPSKÁ KOMISE	11
EVROPSKÝ PARLAMENT	11
RADA EVROPSKÉ UNIE	13
PŘEDSEDAJÍCÍ ZEMĚ	14
DOKUMENTY ZE SUMMITŮ A SETKÁNÍ NA ÚROVNI MINISTRŮ	16

PROCES ROZŠIŘOVÁNÍ – VZTAH K BULHARSKU, RUMUNSKU, TURECKU A ZEMÍM ZÁPADNÍHO BALKÁNU

BULHARSKO A RUMUNSKO

Pozadí

16. května vydá Evropská komise klíčovou zprávu k Bulharsku a Rumunsku, kde zhodnotí jejich pokrok při plnění požadavků stanovených v přístupové smlouvě, na základě tohoto hodnocení pak může doporučit odložení vstupu těchto zemí do EU z 1.1.2007 na 1.1.2008. O konečném datu vstupu obou zemí pak rozhodne Evropská rada v červnu 2006.

Aktuálně

- Evropská komise zatím nepredikuje podobu závěrů své připravované zprávy, nicméně podle řady vyjádření jejích představitelů lze očekávat doporučení vstupu obou zemí do EU k 1.1.2007, přičemž Brusel by i nadále monitoroval implementaci požadovaných reforem a pravděpodobně by též byla aktivována některá ochranná ustanovení přístupové smlouvy. Např. by mohlo dojít k vyřazení obou zemí z plné participace na některých politikách. V praktické rovině by to mohlo znamenat např. to, že EU by v oblasti justice a vnitra neuznávala výroky bulharských soudů – dokud nebude jejich soudnictví řádně fungovat. Evropský komisař Franco Frattini (portfolio spravedlnosti) ve svém hodnocení obou zemí (viz [EUOBSERVER](#), 25.4.) vyzdvihl pokroky dosažené Rumunskem, kterému se na rozdíl od Bulharska podařilo účinně pokročit např. v oblasti boje s korupcí.
- S blížícím se vstupem Bulharska a Rumunska do EU se začíná v členských státech diskutovat možnost přechodných období na volný pohyb pracovních sil. Možnost neotevřít plně svůj trh pro pracovníky z Bulharska a Rumunska naznačil např. britský ministr vnitra nebo mluvčí irské vlády. Velká Británie a Irsko přitom patřily mezi země, které netrvaly na této výjimce v případě 8 států střední a východní Evropy (SVE).
- Český ministr práce a sociálních věcí v této souvislosti naznačil, že Česká republika by mohla aplikovat tato omezení na Bulharsko a Rumunsko, v případě že si staré členské státy EU podrží své výjimky vůči 8 státům SVE.

KOSOVO

Pozadí

Do konce roku 2006 by mělo být známo řešení budoucího statusu Kosova. Co se týče diskuse o budoucím statusu Kosova, zde má hlavní slovo především vyjednávač OSN M. Ahtisaari a dále země tzv. kontaktní skupiny (USA, Rusko, Německo, Francie, Velká Británie, Itálie). Finální rozhodnutí učiní Rada bezpečnosti OSN. Do jednání se zapojuje i EU prostřednictvím svého zvláštního zástupce pro Kosovo Stefana Lehneho, vysokého představitele J. Solany a rakouského předsednictví. K prvnímu setkání mezi zástupci Srbska a kosovskými Albánci došlo 20 a 21. února, čtvrté – zatím poslední – setkání se uskutečnilo 4. května. Jednání probíhají ve Vídni.

Aktuálně

- 25. dubna navštívil Českou republiku Stefan Lehne, zvláštní zástupce EU pro Kosovo. Níže viz stručný souhrn z jeho jednání se zástupci České vlády (podrobně viz TIC č. 114213/06).
- Jednání o budoucím statutu Kosova budou uzavřena do konce roku 2006 – s ohledem na vysoký věk hlavního vyjednávače OSN Ahtisaariho. Ahtisaari sám nemá zájem na

jakémkoli prodlužování. V současné době se nacházíme uprostřed fáze „bottom-up“ Jsou otevřeny méně kontroverzní otázky církve, decentralizace, ekonomické a práv menšin. Bez nalezení shody o těchto věcech nechce Ahtisaari přikročit k otevření otázky statusu. V červnu a červenci začne zřejmě příprava konečného dokumentu k budoucímu statusu Kosova, v září a říjnu by nastala konečná fáze rozhovorů zapracováním připomínek obou stran do dokumentu. Nejlepší by bylo, kdyby vyjednaný dokument nakonec akceptovaly obě strany. Podle Lehneho však reálně „hrozí“, že k této shodě nedojde a o věci rozhodne Rada bezpečnosti OSN – ta pravděpodobně prosadí novou rezoluci nahrazující rezoluci č. 1244 (z roku 1999), jejímž dodatkem bude onen dokument. Lehne nazývá toto řešení „soft imposition“, kde obě strany budou deklarovat nespokojenost s vyjednaným dokumentem, nicméně budou jej tolerovat a implementovat. Pokud jde o formu budoucího státního uspořádání, Lehneho odhad je široká autonomie Kosova s omezenými ústavními pravomocemi. Co se týče budoucí civilní správy, předběžně se počítá se zřízením obdobného úřadu jako je Úřad vysokého představitele v Bosně a Hercegovině, jehož mandát vzejde z rezoluce RB OSN.

- *Tématem zatím posledního kola jednání (první den 4.5. 2006) je otázka decentralizace, zejména pak řešení situace v etnicky rozděleném městě Mitrovici. Zatímco Srbové usilují o jasné rozdělení města na dvě části – srbskou a albánskou, Kosovští Albánci se snaží udržet město pohromadě. Dalším bodem jednání byl počet nových lokalit, v nichž by Srbové měli většinu. Dnešní situace je taková, že ve 30 lokalitách se smíšeným obyvatelstvem mají Srbové většinu v pěti z nich. Dosažení shody v těchto otázkách se považuje za nepravděpodobné.*

PŘÍSTUPOVÁ JEDNÁNÍ S CHORVATSKEM A TURECKEM

Pozadí

V průběhu března a dubna se nedařilo nalézt v rámci Coreperu shodu ohledně otevření druhé kapitoly (č. 26, vzdělání a kultura) s Chorvatskem a Tureckem. Jádro sporu se točilo ohledně formy výzvy oběma státům k předložení pozičních dokumentů a zejména co se týče interních pravidel EU pro tato vyjednávání. Některé členské státy (Francie, Kypr a další) požadovaly projednávání politických kritérií již v rámci této kapitoly (např. dostupnost vzdělání pro menšiny), zatímco jiné členské státy (Velká Británie, Finsko, Španělsko) chtěly pojmout projednávání této a dalších věcných kapitol ryze technicky a otázku politických kritérií řešit souhrnně až v rámci kapitoly 23 Soudnictví a základní práva.

Aktuálně

Na jednání Coreperu dne 26.4. 2006 došlo k nalezení shody co se týče zaslání notifikačního dopisu Chorvatsku a Turecku, kde jsou obě země vyzvány k předložení svých pozičních dokumentů ke kapitole 26 – vzdělání a kultura. Uvolnila se tak cesta pro otevření této kapitoly. Některé země ale naznačily, že „během jednání o jednotlivých kapitolách může být případně nutné vzít v úvahu aspekty jednotlivých kapitol jednání související s kodaňskými politickými kritérii, která budou zahrnuta v kapitole 23 – soudnictví a základní práva.“ (viz Závěry Coreperu, dok. [8631/06](#)). „Jiné delegace byly toho názoru, že tyto aspekty by měly být řešeny pouze v kapitole 23“ (Tamtéž). Vzhledem k tomu, že k uzavření každé kapitoly je třeba jednomyslného souhlasu Rady, otázka kodaňských politických kritérií bude i v dalším průběhu negociačního procesu jednou z těch klíčových.

SRBSKO A ČERNÁ HORA

Pozadí

Na základě rozhodnutí Rady EU dostalo Srbsko a Černá hora ultimátum do konce dubna, aby dopadlo a vydalo Mezinárodnímu trestnímu tribunálu pro bývalou Jugoslávii (ICTY) Ratka Mladiče. V případě, že by Srbsko a Černá hora tuto podmínku nesplnilo, Unie pohrozila zastavením rozhovorů a Stabilizační a asociační dohodě. Tato jednání byla zahájena v říjnu 2005. Další kolo těchto jednání bylo naplánováno na 11. květen 2006.

Aktuálně

Srbsko a Černá hora (SČH) nevydalo do neděle 30.4. 2006 generála Mladiče haagskému tribunálu. Komisař EU pro rozšíření Olli Rehn v návaznosti na tuto skutečnost a po setkání s generální prokurátorkou ICTY Carlou del Ponte oznámil, že SČH nesplnilo podmínku plné spolupráce s ICTY a Unie s ním proto zastavuje jednání o Stabilizační a asociační dohodě. Komisař vyjádřil své osobní přesvědčení, že jedním z důvodů proč Mladič není ještě v Haagu je podpora, jakou má tento generál v kruzích srbské armády. Komisař dále připomněl, že jednání o Stabilizační a asociační dohodě budou moci začít okamžitě po vydání Mladiče do Haagu, přičemž je stále ještě reálné uzavření těchto rozhovorů do konce roku 2006.

TURECKO

Aktuálně

Prezident ČR Václav Klaus se během své návštěvy Ankary na počátku dubna vyslovil proti konceptu privilegovaného partnerství, který prosazují ve vztahu k Turecku některé státy EU. Naopak, prezident Klaus během rozhovorů se svým protějškem Ahmetem Necdetem Sezerem vyslovil podporu budoucímu tureckému členství, jakmile splní kritéria běžná v EU.

DOKUMENTY SPOLEČNÉ ZAHRA NIČNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POLITIKY

IMPLEMENTACE EVROPSKÉ BEZPEČNOSTNÍ STRATEGIE, EVROPSKÁ BEZPEČNOSTNÍ A OBRANNÁ POLITIKA

EVROPSKÁ UNIE A DĚTI V OZBROJENÝCH KONFLIKTECH

Implementační strategie pro Směrnice (Guidelines) EU k dětem v ozbrojených konfliktech, 10.4.2006 – [8285/06](#)

- Status dokumentu: Poznámka. *LIMITE*

Rada EU přijala v prosinci 2005 závěry k uskutečňování své politiky vůči problematice dětí v ozbrojených konfliktech. Na základě těchto závěrů vypracovala pracovní skupina návrh strategie pro další implementaci této politiky. Dokument bude nyní projednáván v dalších příslušných orgánech Rady (PSC, PMG, CIVCOM, EUMC atd.).

EVROPSKÁ UNIE A KOORDINACE PŘI NOUZOVÝCH OPATŘENÍCH

Manuál k aktivitám EU a její koordinaci při řešení krizových situací, 24.4.2006 – [8612/06](#)

- Status dokumentu: Pracovní dokument předsednictví. *LIMITE*

Manuál vypracovalo předsednictví v návaznosti na požadavek Evropské rady. Cílem dokumentu je poskytnout souhrnný přehled všech ustanovení a povinností institucí EU a členských států při vypuknutí humanitární krize (např. v důsledku zemětřesení, či vojenského konfliktu).

EVROPSKÉ SÍLY RYCHLÉHO ZÁSAHU

Evropské kapacity rychlé krizové reakce – francouzský příspěvek, 4.4. 2006 – [7961/06](#)

- Status dokumentu: Poznámka. *LIMITE*

Po Tsunami v Jihovýchodní Asii iniciovala Francie vznik tzv. Evropských sil rychlého zásahu (Force européenne d'intervention rapide), které by byly schopny okamžitě reagovat na humanitární katastrofy jak v EU, tak mimo ni. Přestože se členské státy již dokázaly shodnout na konceptu, tyto síly nejsou ještě zdaleka operační. Francie proto výše zmíněným dokumentem vyzývá k pokroku a představuje svoje konkrétní vize.

POMOCNÁ HRANIČNÍ MISE PRO MOLDAVSKO A UKRAJINU

Zvláštní zpráva o implementaci Společné deklarace k celním otázkám, 27.4.2006 – [8739/06](#)

- Status dokumentu: zpráva Komise. *LIMITE*

Zpráva sumarizuje monitorovací činnost mise EUBAM působící na moldavsko-ukrajinské hranici za období 21.3. – 21.4. 2006. Zejména se věnuje implementaci Společné deklarace.

REALIZACE OPERACÍ KRIZOVÉHO MANAGEMENU EU

Koordinace civilních a vojenských složek: rámcový dokument k možným řešením realizace operací krizového managementu EU, 3.4.3006 – [7348/06](#)

- Status dokumentu: Poznámka. LIMITE

Dokument byl připraven na základě kvestionáře distribuovaného rakouským předsednictvím a obdrženy odpovědi členských států. Snaží se řešit praktické otázky spojené s fungováním operací EU (efektivní součinnost institucí, jasně definované úkoly, mediální pokrytí atd.)

VOJENSKÉ A CIVILNÍ MISE EU V KONŽSKÉ DEMOKRATICKÉ REPUBLICE (KDR)

Společná akce Rady 2006/300/SZBP ze dne 21. dubna 2006, kterou se mění společná akce 2004/847/SZBP o policejní misi Evropské unie v Kinshase (KDR) týkající se integrované policejní jednotky (EUPOL Kinshasa) a prodlužuje její použitelnost – [úřední věstník L 111](#)

- Status dokumentu: Společná akce Rady přijatá podle hlavy V. Smlouvy o EU

Tato společná akce prodlužuje působení EUPOL Kinshasa o dalších 8 měsíců (do 31.12. 2006). Mise se navíc dočasně posiluje s ohledem na připravované volby v Konžské demokratické republice.

Společná akce Rady 2006/303/SZBP ze dne 25. dubna 2006, kterou se mění společná akce 2005/355/SZBP o poradní a pomocné misi Evropské unie pro reformu bezpečnostního sektoru v Konžské demokratické republice (KDR) a prodlužuje její použitelnost – [úřední věstník L 112](#)

- Status dokumentu: Společná akce Rady přijatá podle hlavy V. Smlouvy o EU

Mandát mise, který byl původně stanoven do 2. května 2006 se přijetím této společné akce prodlouží do 30. června 2007.

Společná akce Rady 2006/319/SZBP ze dne 27. dubna 2006 o vojenské operaci Evropské unie na podporu mise Organizace spojených národů v Konžské demokratické republice (MONUC) během volebního procesu – [úřední věstník 116](#)

- Status dokumentu: Společná akce Rady přijatá podle hlavy V. Smlouvy o EU

Rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1671 z 25.4. 2006 zmocnila Evropskou unii k rozmístění sil na podporu MONUC během volebního procesu. Operační velitelství bude umístěno v Operačním velitelství Bundeswehru v Postupimi. Finanční referenční částkou pro období 4 měsíců trvání mise bude 16,7 mil. eur.

Podpora EU pro MONUC během volebního procesu v KDR – operace EUFOR DR Kongo – Informační strategie, 10.4. 2006 – [8327/06](#)

- Status dokumentu: Poznámka. LIMITE

Dokument obsahuje návrh Informační strategie k připravované vojenské misi EU EUFOR DR Kongo. Informační strategie se bude zaměřovat zejména na veřejnost v KDR, ale také v dalších afrických státech a v členských státech EU.

VÝCVIK V OBLASTI EVROPSKÉ BEZPEČNOSTNÍ A OBRANNÉ POLITIKY

Analýza výcvikových požadavků v oblasti Evropské bezpečnostní a obranné politiky (EBOP), 25.4.2006 – [8624/06](#)

- Status dokumentu: pracovní dokument Rady

Jedná se o první verzi návrhu přezkumu k výcvikovým požadavkům v oblasti EBOP za rok 2006. K dokumentu se nyní mají vyjádřit členské státy EU a relevantní unijní instituce, revidovaný text dokumentu bude posléze předložen k projednání Politicko-vojenské skupiny za účasti vojenských i civilních expertů 12.5.2006.

SATELITNÍ STŘEDISKO EU

Satelitní středisko EU (SSEU) – vyúčtování příjmů a výdajů za finanční rok 2005, 4.6. 2006 – [8070/06](#)

- Status dokumentu: Poznámka

Dokument obsahuje zprávu a příjmech a výdajích SSEU v roce 2005 (celkové výdaje činily 11,721 mil. Eur.)

MEZINÁRODNÍ VZTAHY EU, POSTOJE K JEDNOTLIVÝM OBLASTEM

AFRICKÝ MÍROVÝ PROJEKT

Africký mírový projekt, 11.4. 2006 – [8385/06](#)

- Status dokumentu: Poznámka

Dokument obsahuje souhrnnou informaci o rozhodnutí přijatém Radou dne 10.4. k Africkému mírovému projektu (AMP). Byl přijat dokument k budoucímu postupu v rámci AMP a také prohlášení Rady k jeho financování. Do roku 2010 bude AMP financován z Evropského rozvojového fondu (pro období 2008-2010 to bude 300 mil. Eur). V roce 2010 se uskuteční přezkum k dalšímu financování a modalitám práce AMP. Africký mírový projekt je součástí Strategie EU pro Afriku, přijaté v prosinci 2005.

BARMA/MYANMAR

Společný postoj Rady 2006/318/SZBP ze dne 27. dubna 2006, kterým se obnovují omezující opatření vůči Barmě/Myanmaru – [úřední věstník L 116](#)

- Status dokumentu: Společný postoj Rady přijatý podle hlavy V. Smlouvy o EU

O dalších 12 měsících se prodlužují omezující opatření proti Barmě/Myanmaru. V rámci těchto opatření: 1) je na Barmu/Myanmar uvaleno zbrojní embargo, 2) jsou zde pozastaveny všechny rozvojové programy (vyjma projektů na podporu demokracie a humanitárních programů), 3) vybraným představitelům režimu je zakázán vstup na území EU a jsou jim též zmrazeny jejich finanční prostředky.

BĚLORUSKO

Společný postoj Rady 2006/276/SZBP ze dne 10. dubna 2006 o omezujících opatření vůči některým představitelům Běloruska a o zrušení společného postoje 2004/661/SZBP – [úřední věstník L 101](#).

- Status dokumentu: Společná akce přijatá Radou podle hlavy V. Smlouvy o EU
23. března 2006 rozhodla Evropská rada, že EU by měla přijmout omezující opatření vůči osobám odpovědným za porušování mezinárodních pravidel při konání prezidentských voleb v Bělorusku 19.3. 2006. Výše zmíněná společná akce realizuje tato omezující opatření, jimiž se vybraným osobám (včetně prezidenta Lukašenka) zakazuje vstup na území EU. Jedná se celkem o 31 osob, platnost společného postoje je na 12 měsíců.

MAURETÁNIE

Rozhodnutí Rady o uzavření konzultačního postupu s Mauritánskou islámskou republikou podle článku 96 revidované Dohody z Cotonou, 11.4. 2006 – [8378/06](#)

- Status dokumentu: návrh rozhodnutí Rady
Komise navrhuje Radě uzavření konzultací s Islámskou republikou Mauretánie na základě článku 96 revidované Dohody z Cotonou (tyto konzultace byly zahájeny 29.11. 2005, poté co po puči v srpnu 2005 přestala Mauretánie respektovat některé základní principy čl. 9 Dohody z Cotonou – demokratické principy a vláda zákona). V rámci konzultací se mauretánská strana zavázala k tomu dát věci do pořádku a sama si stanovila 23 konkrétních opatření, kterými hodlá dosáhnout nápravy situace. EU bude realizaci těchto opatření průběžně sledovat.

VZTAHY EU – RUSKO

Klíčová témata pro Evropskou unii v jejích vztazích s Ruskem, 25.4. 2006 – [8570/06](#)

- Status dokumentu: Pracovní dokument Rady. *LIMITE*
Dokument, který vymezuje základní témata vztahů Evropské unie a Ruska, vznikl zejména v souvislosti s nadcházejícím summitem EU-Rusko v Soči (25.5. 2006). Těmito tématy jsou především množství a úroveň setkávání obou stran, institucionální reforma v rámci PCA (Dohoda o partnerství a spolupráci), socio-ekonomický rozvoj Kaliningradské oblasti a dále řada konkrétních otázek souvisejících s implementací čtyř společných prostorů (satelitní navigace – Galileo, přelety Sibíře, diskriminační železniční poplatky, veterinární a fytosanitární certifikace vývozu EU, atd.).

Zvláštní zpráva o účinnosti projektů financovaných v rámci programu TACIS v Ruské federaci, 26.4.2006 – [8686/06](#)

- Status dokumentu: zpráva Evropského účetního dvora
Zpráva předložená Evropským účetním dvorem se zabývá účinností projektů realizovaných v rámci programu TACIS v Ruské federaci. (Za období 1991-2006 bylo v rámci TACIS vyčleněno pro země SNS zhruba 7 miliard eur. Ruská federace je příjemcem přibližně 40% těchto prostředků).

Rozhodnutí Rady o uzavření Dohody o zjednodušení vydávání krátkodobých víz mezi Evropským společenstvím a Ruskou federací, 27.4.2006 – [8780/06](#)

- Status dokumentu: návrh rozhodnutí Rady

Komise předkládá Radě návrh rozhodnutí o uzavření dohody s Ruskou federací (RF) vedoucí ke zjednodušení vydávání krátkodobých víz. Návrh vychází z politické dohody dosažené mezi EU a RF na summitu v Petrohradě. Jednání o dohodě byla ukončena 12. října 2005.

VZTAHY EU SE TŘETÍMI ZEMĚMI

Závazky EU vůči třetím zemím, 4.10. 2006 – [8146/06](#)

- Status dokumentu: Poznámka

Dokument obsahuje souhrn všech závazků (v rámci všech tří pilířů) EU vůči třetím zemím k 1.1. 2006.

SPOLEČNÁ ZAHRANIČNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POLITIKA A VNĚJŠÍ VZTAHY V AGENDĚ INSTITUCÍ EU

EVROPSKÁ KOMISE

Evropská komisařka pro vnější vztahy – projevy

Situation in the Middle East after the Israeli elections, 5.4.2006

Komisařka hovořila v Evropském parlamentu o situaci na Blízkém východě. Zejména zdůraznila, že tuto situaci nelze řešit jednostrannými kroky – ať už jedné či druhé strany. K pokračování financování Palestinské správy musí Unie trvat na splnění podmínek Kvartetu ze strany Hamásu.

Belarus – Flawed elections, 5.4.2006

Komisařka vystoupila na plénu Evropského parlamentu. Poslance informovala o průběhu unijní diskuse o uvalení sankcí na lukašenkův režim. Ty by měly být jasně cílené na jeho přední představitele. Unie chce zároveň zvýšit pomoc běloruskému obyvatelstvu.

Suspension of aid to the Palestinian Authority government, 26.4.2004

Komisařka vystoupila před plénem Evropského parlamentu a hovořila k pozici Evropské komise k Palestinské samosprávě. Zastavením finanční pomoci palestinské vládě sleduje Komise jediný cíl – žádné z prostředků Společenství by se neměly dostat do ruky Hamásu, dokud se tento nestane konstruktivní silou (tedy nesplní tři požadavky Kvartetu). I nadále však ale Komise poskytuje přímou humanitární pomoc palestinským obyvatelům – tato pomoc se od začátku tohoto roku významně navýšila.

EVROPSKÝ PARLAMENT

Texty přijaté parlamentem

Usnesení Evropského parlamentu o hodnocení jednacího kola z Dohá po konání ministerské konference WTO v Hongkongu, 4.4.2006

Usnesení Evropského parlamentu o situaci uprchlíků na Maltě, 6.4.2006

Usnesení Evropského parlamentu o situaci v Bělorusku po prezidentských volbách dne 19. března 2006, 6.4.2006

Usnesení Evropského parlamentu o parlamentních volbách na Ukrajině, 6.4.2006

Usnesení Evropského parlamentu o činnosti Smíšeného parlamentního shromáždění AKT–EU v roce 2005, 6.4.2006

Usnesení Evropského parlamentu o účinnosti pomoci a korupci v rozvojových zemích, 6.4.2006

[Usnesení Evropského parlamentu o Dárfúru](#), 6.4.2006

[Usnesení Evropského parlamentu o Iráku – komunitě Asyřanů, situaci v iráckých věznicích](#), 6.4.2006

[Usnesení Evropského parlamentu o Egyptě: Ajman Núr](#), 6.4.2006

[Usnesení Evropského parlamentu o posíleném partnerství mezi Evropskou unií a Latinskou Amerikou](#), 27.4.2006

Zahraniční výbor Evropského parlamentu

Zahraniční výbor Evropského parlamentu zasedal ve dnech 3.4.2006 a 19-20.4.2006. Tématy jednání byly:

- Rozpočet na rok 2007 – výroční strategické priority Komise
- Výměna názorů s Olli Rehnem o pokroku Bulharska a Rumunska v procesu přistoupení
- Nástroj předvstupní pomoci
- Evropský rok mezikulturního dialogu
- Postavení žen v ozbrojených konfliktech
- Výroční zpráva o stavu dodržování lidských práv ve světě v roce 2005 a o aktivitách EU v této oblasti
- Transatlantické vztahy
- Rozvoj a migrace
- Evropský nástroj sousedství a partnerství
- Veřejné slyšení: EU a Arabové ve světových vztazích: nová dynamika, nové výzvy a nové příležitosti

Dokumenty související s těmito zasedáními viz [ZDE](#).

Další zasedání Zahraničního výboru Evropského parlamentu se uskutečnilo 25.4.2006 v Bruselu. Tématy jednání byly:

- Transatlantické vztahy
- Ruční palné a lehké zbraně v souvislosti s hodnotící konferencí v New Yorku (26. června – 7. července 2006)
- Nástroj stability
- Evropský nástroj sousedství a partnerství
- Nástroj předvstupní pomoci
- Společné normy a postupy při vrácení nelegálně pobývajících státních příslušníků třetích zemí
- Výměna názorů s panem Hansem WINKLEREM, rakouským ministrem zahraničních věcí a úřadujícím předsedou Rady pro obecné záležitosti a vnější vztahy (GAERC), o výsledcích zasedání, které se konalo ve dnech 10.–11. dubna 2006
- Výměna názorů s panem Christianem SCHWARZ-SCHILLINGEM, zvláštním zástupcem EU / vysokým představitelem pro Bosnu a Hercegovinu

Dokumenty související s tímto zasedáním viz [ZDE](#).

Podvýbor pro obranu a bezpečnost

Podvýbor pro obranu a bezpečnost zasedal den 24.4. 2006 v Bruselu. Tématy jednání byly:

- Ruční palné a lehké zbraně v souvislosti s hodnotící konferencí OSN v New Yorku (26. června – 7. července 2006)
- Výměna názorů s paní Annalisou GIANNELLOVOU, osobní zástupkyní Javiera SOLANY pro nešíření zbraní hromadného ničení
- Výměna názorů s paní Margit BRUCKOVOU-FRIEDRICHOVOU, vedoucí oddělení pro kontrolu vývozu COARM, ohledně probíhajících aktivit a iniciativ
- Provádění evropské bezpečnostní strategie v rámci evropské bezpečnostní a obranné politiky
- Nejnovější vývoj v oblasti EBOP (neveřejné jednání)

Dokumenty související s tímto zasedáním viz [ZDE](#).

Domnělé využití evropských zemí ze strany CIA pro převoz a nezákonné zadržování vězňů

Dočasný výbor Evropského parlamentu k domnělé využití evropských zemí ze strany CIA pro převoz a nezákonné zadržování vězňů zasedal v Bruselu 20.4. a 25.4. 2006. Tématy jednání byly výměny názorů s:

- Craigem MURRAYEM, bývalým britským velvyslancem v Uzbekistánu
- Gijsem DE VRIESEM, koordinátorem EU pro protiteroristickou činnost
- Matiasem VALLÉSEM, novinářem („Diario de Mallorca“)
- Edwardem HORGANEM, bývalým účastníkem mírové mise OSN a bývalým důstojníkem irské armády
 - Stephenem H. OLESKEYEM, hlavním partnerem společnosti „Wilmer Cutler Pickering Hale and Dorr LLP“, právním poradcem šesti občanů a bývalých obyvatel Bosny a Hercegoviny uvězněných v zálivu Guantanámo
 - Michele PICARDOVOU, bývalou předsedkyní Komory pro lidská práva Bosny a Hercegoviny
 - Srdjanem DIZDAREVICEM, předsedou Helsinského výboru pro lidská práva v Bosně a Hercegovině

– zprávu ze zasedání dne 20.4. 2006 viz zde: [8639/06](#), ze zasedání 25.4.2006 viz zde [8824/06](#)

Další zasedání výboru jsou plánována na 2.5., 4.5., 15.5., 30.5. a 1.6. 2006.

RADA EVROPSKÉ UNIE

[Závěry Rady pro všeobecné záležitosti a vnější vztahy k Bělorusku](#), 10.4. 2006

Rada odsoudila to, jakým způsobem zachází běloruský režim se zadrženými osobami a požaduje jejich okamžité propuštění. Vyzývá běloruské orgány k respektování svobod slova a shromažďování ve shodě se závazky Běloruska v rámci OBSE. Dále vyzývá běloruské orgány, aby netrestaly, či nediskriminovaly ty, kteří realizují svá práva na svobodu slova a

shromáždování. S ohledem na nedávné události se Rada rozhodla přijmout omezující opatření proti prezidentu Lukašenkovi, představitelům jeho režimu a lidem zodpovědným za porušení mezinárodních volebních standardů.

Rada bude nadále přijímat kroky na podporu rozvoje občanské společnosti v Bělorusku. EU také zůstává otevřená hlubší dvojstranné spolupráci s Běloruskem (zejména v rámci Evropské politiky sousedství), v případě že běloruské úřady prokážou upřímnou vůli respektovat demokratické principy, vládu zákona a lidská práva.

Závěry Rady pro všeobecné záležitosti a vnější vztahy k mírovému procesu na Blízkém východě, 10.4. 2006

S hlubokým znepokojením Rada konstatovala, že palestinská vláda se nezavázala ke třem principům stanoveným Kvartetem 30.1. 2006 – zdržet se násilí, uznat právo Izraele na existenci a respektovat již dosažené dohody mezi Izraelem a Palestinskou samosprávou. V této souvislosti přehodnocuje EU svoji ekonomickou pomoc Palestinské samosprávě. EU bude i nadále poskytovat pomoc (zejména humanitární) Palestincům, zastaví ale přímou pomoc vládě a orgánům samosprávy. (Rada tak potvrdila rozhodnutí Komise ze 7.4. o zastavení plateb Palestinské samosprávě).

Závěry Rady pro všeobecné záležitosti a vnější vztahy k Íránu, 10.4. 2006

Rada přivítala prohlášení předsednictví Rady bezpečnosti OSN z 29.3. 2006, které vyzvalo Írán k realizaci kroků požadovaných Mezinárodní agenturou pro atomovou energii. Rada je i nadále přesvědčena, že je třeba usilovat o diplomatické řešení. Rada také připomněla své pokračující znepokojení nad stavem dodržování lidských práv v Íránu.

Závěry Rady pro všeobecné záležitosti a vnější vztahy ke světovém summitu OSN, 10.4. 2006

Rada přivítala přijetí rezoluce Valného shromáždění dne 15.3. 2006 o zřízení Rady pro lidská práva. Evropská unie bude spolupracovat s dalšími členy OSN, tak aby se z Rady pro lidská práva stal účinný nástroj při ochraně lidských práv ve světě. Volba členů Rady se uskuteční 9. května a první zasedání bude zahájeno 19. června 2006.

Rada dále přivítala úsilí o větší připravenost OSN reagovat na humanitární krize, mj. zřízením CERF (Central emergency response fund) a jeho spuštěním 9. března 2006.

Rada dále podporuje organizační reformu OSN a vítá všechny kroky učiněné generálním tajemníkem OSN v tomto směru.

PŘEDSEDAJÍCÍ ZEMĚ

Declaration by the Presidency on behalf of the European Union on access for humanitarian operations in Darfur, 7.4. 2006

Evropská unie se znepokojením zaznamenala, že v poslední době byl několika představitelům mezinárodního společenství odmítnut vstup do oblasti Dárfúru. Humanitární situace v Dárfúru si přitom vyžaduje pokračování aktivit mezinárodního společenství.

Presidency Statement on the situation in Nepal, 11.4.2006

Předsednictví vyslovilo politování nad eskalací násilí v Nepálu. Vyzývá krále Nepálu, aby okamžitě inicioval vyřešení situace návratem k demokratické formě vlády.

Declaration by the Presidency on behalf of the European Union on the occasion of the 60th anniversary of the International Court of Justice, 12.4.2006

U příležitosti výročí 60 let fungování ocenila Evropská unie práci Mezinárodního soudního dvora a vyjádřila mu svoji podporu. Při této příležitosti rovněž Unie vyzývá všechny státy, aby své spory, které se jim nepodaří vyřešit jinou mírovou cestou, předkládaly mezinárodnímu soudnímu dvoru a aby plnily jeho rozhodnutí.

Presidency statement on the situation in Chad, 12.4.2006

Předsednictví monitoruje současnou bezpečnostní situaci v Čadu a odsuzuje jakékoli převzetí moci násilnou cestou.

Declaration by the Presidency on behalf of the European Union on Gambia, with alignment of third countries of 20 April 2006, 13.4.2006

Evropská unie odsuzuje pokus o svržení gambijské vlády. Zatímco uznává výsadu gambijských orgánů vyšetřit okolnosti vedoucí k pokusu o puč, na druhé straně je upozorňuje na nutnost respektovat lidská práva zadržených osob.

Presidency Statement on the current situation in Nepal, 21.4.2006

S rostoucím znepokojením sleduje Evropská unie situaci v Nepálu, která se již vyhroutil i v ostrou střelbu do demonstrantů. Evropská unie odsuzuje tato i další nepřiměřená opatření vlády k potlačení prodemokratických demonstrací.

Declaration by the Presidency on behalf of the European Union on the adoption of the constitutional law in Bosnia and Herzegovina, 24.4.2006

Ve světle nadcházejícího hlasování v Parlamentu Bosny a Hercegoviny (BaH) o ústavních novelách připravených vládou, Evropská unie přivítala schválení těchto novel v ústavně-právním výboru BaH.

Presidency Statement on the situation in the Solomon Islands, 24.4.2006

Předsednictví vyjádřilo znepokojení nad civilními nepokoji na Šalamounových ostrovech.

Presidency Statement on the terrorist attacks in Dahab, 24.4.2006

Předsednictví odsoudilo teroristické útoky v egyptském letovisku Dahábu.

Declaration by the Presidency on behalf of the European Union on the situation in Sri Lanka, with alignment of third countries of 27 April 2006, 25.4.2006

Evropská unie naprosto odsoudila explozi v kasárnách armády v Kolombu. EU vyzývá obě strany – vládu Srí Lanky a Tamilské Tygry, aby se zdržely podobných akcí, které podkopávají uzavřenou Dohodu o příměří.

Declaration by the Presidency on behalf of the European Union concerning the current political situation in Nepal, with alignment of third countries of 27 April 2006, 25.4.2006

Evropská unie vzala na vědomí prohlášení nepálského krále z 21. a 24. dubna a vyzývá jej k brzké implementaci jeho rozhodnutí o obnovení Sněmovny reprezentantů.

Presidency Statement on the detention and sentencing of Mr Alexander Milinkevich, 27.4.2006

Předsednictví se se zděšením dozvědělo o zatčení a uvěznění (na dva týdny) Alexandra Milinkeviče za "aktivní účast na nepovolené akci". Předsednictví má za to, že Alexandr Milinkevič pouze uplatňoval svá práva na svobodu projevu a shromažďování.

DOKUMENTY ZE SUMMITŮ A SETKÁNÍ NA ÚROVNI MINISTRŮ

Setkání ministrů financí ASEM, 8.-9.4.2006

[Chairman's Statement.](#)

[Grasser: All must benefit from globalisation](#)

[Welcome by Federal Minister Grasser: ASEM Finance Ministers' Meeting](#)

[Opening Speech by Federal Chancellor Schüssel: ASEM Finance Ministers' Meeting](#)

Rada přidružení EU – Chorvatsko, 10.4. 2006

[EU-Croatia Stabilisation and Association Council](#)

[Plassnik: "Croatia setting an example in the region"](#)

Rada přidružení EU – Libanon, 11.4.2006

[First meeting of the EU-Lebanon Association Council](#)

[Plassnik: "New era in relations with Lebanon"](#)

Rada přidružení EU – Moldavsko, 11.4.2006

[8th meeting of the EU-MOLDOVA Cooperation Council](#)

[Plassnik: "Moldova – neighbour and partner in the European family"](#)

EU (Trojka) – Nový Zéland, 18.4.2006

[Plassnik: "New Zealand – Neighbour in values if not in geography"](#)

Summit EU-Japonsko, 24.4.2006

[15th EU-Japan Summit - Joint EU and Japan press statement](#)